

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE RETI SOCIALI
18 giugno 2019, n. 463

Reg. R. n. 21 del 20/08/2012. “Concessione dei contributi per le emittenti televisive che utilizzano la LIS per rendere accessibili i servizi di informazione alle persone sorde”. A.D. n. 477/2018 di approvazione dell’Avviso pubblico per le emittenti televisive (biennio 2018-2019). Conferma Linee Guida per la rendicontazione approvate con Determinazione Dirigenziale n. 134 del 30/03/2015.

LA DIRIGENTE DELLA SEZIONE

- Visti gli articoli 4 e 5 della L.R. n. 7/1997;
- Vista la Deliberazione G.R. n. 3261 del 28/7/1998;
- Visti gli artt. 4 e 16 del D. Lgs. 165/2001;
- Visto l’art. 32 della legge 18 giugno 2009, n. 69, che prevede l’obbligo di sostituire la pubblicazione tradizionale all’Albo ufficiale con la pubblicazione di documenti digitali sui siti informatici;
- Visto l’art. 18 del D. Lgs 196/03 “Codice in materia di protezione dei dati personali” in merito ai Principi applicabili ai trattamenti effettuati dai soggetti pubblici;
- Visto il D.Lgs n. 118/2011 e ss.mm.ii;
- Vista la l.r. n. 67 del 28/12/2018 recante “Disposizioni per la formazione del bilancio di previsione 2019 e bilancio pluriennale 2019-2021 della Regione Puglia (legge di stabilità 2019);
- Vista la l.r. n. 68 del 28/12/2018 di approvazione del Bilancio di previsione 2019 e pluriennale 2019-2021 ;
- Vista la Del. G.R. n. 95 del 22/01/2019 di approvazione del Documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione e del Bilancio finanziario gestionale 2019-2021 previsti dall’art. 39, comma 10 del Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e ss.mm.ii;
- Richiamato il DPGR n. 443 del 31 luglio 2015 pubblicato sul BURP n. 109 del 3 agosto 2015, che approva l’Atto di Alta organizzazione connesso alla adozione del modello organizzativo denominato “Modello Ambidestro per l’Innovazione della macchina Amministrativa regionale - MAIA;
- Richiamata la Del. G.R. n. 458 dell’8 aprile 2016 con la quale la Giunta regionale ha approvato, in attuazione dell’articolo 19 del Decreto del Presidente della Giunta regionale 31 luglio 2015, n.443, l’allegato A alla predetta deliberazione denominato “Definizioni delle Sezioni di Dipartimento e delle relative funzioni” e l’allegato B “Collocazione provvisoria dei Servizi regionali alle dipendenze delle strutture di nuova istituzione”;
- Richiamata la Del. G.R. n. 1176 del 29 luglio 2016 con il quale la Giunta Regionale ha conferito l’incarico di dirigente della Sezione Inclusione Sociale attiva e Innovazione Reti Sociali, istituita con la citata Del. G. R. n. 458/2016;
- Richiamato l’Atto dirigenziale n. 16 del 31 marzo 2017 con cui il Direttore del Dipartimento Risorse umane, finanziarie e strumentali, Personale e organizzazione, ha conferito gli incarichi di Direzione dei Servizi, sentito il Coordinamento dei direttori di Dipartimento;
- Richiamato l’Atto Dirigenziale n. 379 del 27 maggio 2019 di approvazione dell’atto di organizzazione interna alla Sezione Inclusione Sociale attiva e Innovazione reti sociali alla luce della declaratoria delle funzioni già approvata con Del. G.R. n. 458/2016 nonché considerando il personale in servizio alla data del 21 maggio 2019 presso la medesima Sezione;
- Sulla base dell’istruttoria espletata dal funzionario istruttore, responsabile del procedimento amministrativo, dalla quale emerge quanto segue.

PREMESSO CHE:

- in sede di approvazione della **l.r. n. 20 del 31 dicembre 2010** recante “Disposizioni per la formazione del bilancio di previsione 2011 e bilancio pluriennale 2011-2013 della Regione Puglia”, il Consiglio Regionale ha approvato, con **l’art. 42** della medesima legge l’attivazione di iniziative in sostegno degli audiolesi, così disponendo:

“1. Al fine di rendere realmente accessibile ai soggetti audiolesi l’informazione effettuata attraverso le emittenti locali, alle medesime è assegnato un contributo ammontante a euro 200 mila annui, a valere sul fondo globale per il benessere delle persone e la qualità sociale (capitolo 784010), finalizzato all’utilizzo dei telegiornali di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS.

2. La Giunta regionale, entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della legge di approvazione del bilancio, approva il regolamento di attuazione relativo ai criteri di distribuzione del contributo di cui al comma 1”;

- in sede di approvazione della **I.r. n. 38 del 30 dicembre 2011** recante “Disposizioni per la formazione del bilancio di previsione 2012 e bilancio pluriennale 2012-2014 della Regione Puglia”, il Consiglio Regionale ha confermato il suddetto impegno, approvando, con **l’art. 9** della medesima legge il rifinanziamento delle iniziative in sostegno degli audiolesi, così disponendo:

“1. Al fine di rendere realmente accessibile ai soggetti audiolesi l’informazione effettuata attraverso le emittenti locali, alle medesime è assegnato un contributo ammontante a euro 400 mila annui, a valere sul capitolo 784010 “Fondo globale socioassistenziale” - UPB 05.02.01, finalizzato all’utilizzo nei telegiornali di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS.

2. La Giunta regionale, entro sessanta giorni dalla data di approvazione del bilancio, vara il regolamento di attuazione relativo ai criteri di distribuzione del contributo di cui al comma 1.”

- *è stato approvato dalla Giunta regionale e promulgato dal Presidente della Giunta Regionale il **Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2013** che disciplina la “Concessione dei contributi per le emittenti televisive che utilizzano la LIS per rendere accessibili i servizi di informazione alle persone sorde”;*
- in esecuzione del suddetto Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, la Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione delle Reti Sociali ha adottato la **A.D. n. 477 del 20/07/2018** pubblicata sul BURP n. 98 del 26/07/2018, con cui si è proceduto ad approvare lo schema di Avviso pubblico per le emittenti televisive interessate a presentare domande di concessione dei contributi finanziari regionali per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, mediante l’impiego di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS, in applicazione dell’art. 42 della I.r. n. 31 dicembre 2010, n. 20, e del Reg. R. n. 21/2012, nonché mediante adeguata sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti, fissando altresì il termine di presentazione delle domande per l’accesso al contributo finanziario entro e non oltre il trentesimo giorno successivo alla pubblicazione dell’Avviso sul Bollettino Ufficiale della Regione;

CONSIDERATO CHE:

- con **A.D. n. 522 del 1° agosto 2018** la Sezione Inclusione Sociale attiva e Innovazione Reti sociali ha provveduto ad approvare lo schema di protocollo di intesa per la disciplina dei rapporti tra l’azienda titolare dell’emittente televisiva e l’ENS –Consiglio Regionale Puglia, secondo quanto previsto dallo stesso Avviso;
- con **A.D. n. 523 del 1° agosto 2018** per le motivazioni riportate in narrativa, si è provveduto a prorogare il termine di scadenza per l’invio delle domande alla data del 21 settembre 2018, nonché a approvare chiarimenti applicativi di quanto disposto dall’Avviso pubblico approvato con A.D. n. 477 del 20 luglio 2018;
- con **A.D. n. 626 del 12 ottobre 2018** si è proceduto alla nomina dei componenti del gruppo di lavoro incaricato di istruire l’ammissibilità delle candidature e valutare le proposte progettuali pervenute entro il definitivo termine di scadenza;
- con **A.D. n. 727 del 13/11/2018** si è provveduto a fornire un’interpretazione autentica e modalità applicative dell’art. 8 comma 4 dell’Avviso pubblico.

PRESO ATTO CHE

- con **Determinazione Dirigenziale n. 736 del 16/11/2018** della Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione delle Reti Sociali si è preso atto delle risultanze dei lavori del gruppo di lavoro soprarichiamato, approvando altresì il riparto delle risorse finanziarie disponibili tra i progetti ammessi a finanziamento, in applicazione all'interpretazione autentica dell'art. 8 comma 4 dell'Avviso pubblico ex A.D. n. 477/2018, approvata con A.D. n. 727/2018, nelle more della modifica da apportare allo stesso Reg. R. n. 21/2013. Si riportano di seguito le emittenti televisive per le quali è stato approvato il contributo in questione:

EMITTENTI TELEVISIVE	IMPORTO ASSEGNATO
TELENORBA	€ 535.500,00
CANALE 7	€ 164.500,00
TOTALE	€ 700.000,00

- con la medesima Determinazione Dirigenziale n. 736/2018 della Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione delle Reti Sociali, si è inoltre stabilito, tra l'altro, di rinviare a successivi provvedimenti l'approvazione del disciplinare di attuazione e del quadro economico definitivo di progetto per ciascuno dei progetti ammessi a finanziamento, così come saranno riformulati dalle emittenti televisive ammesse a finanziamento, in relazione al contributo finanziario effettivamente concesso rispetto a quello richiesto, con la concessione definitiva del finanziamento;
- con successive comunicazioni, depositate agli atti della Sezione, le Emittenti Televisive hanno confermato gli importi assegnati con determinazione dirigenziale n. 736/2018;
- con **Determinazione Dirigenziale n. 753 del 27/11/2018** si è provveduto a confermare anche per la procedura regolamentata per il biennio 2018-2019 dall'A.D. 477 del 20/07/2018, lo schema di convenzione già approvato con Deliberazione di Giunta Regionale n. 1825 del 6/08/2014 e finalizzato a disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico già adottato con A. D. n. 395/2013 e s.m. e int., per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipovedenti che per persone ipovedenti;
- in data 10/12/2018 è stata sottoscritta la Convenzione regolamentante i rapporti tra la Regione Puglia e Canale 7 s.r.l. e Telenorba S.p.A., assegnatarie del contributo relativo all'Avviso Pubblico adottato con A.D. n. 477/2018 e s.m. e int., per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipovedenti che per persone ipovedenti per il biennio 2018-2019;
- con comunicazione del 18/12/2018 Canale 7 s.r.l. ha indicato il 02/01/2019 quale data prevista di avvio attività;
- con nota del 15/01/2019 Telenorba S.p.A. ha comunicato di aver inaugurato le attività progettuali in data 14/01/2019;

PRESO ATTO ALTRESI' CHE

- con **Determinazione Dirigenziale n. 134 del 30/03/2015** si era già provveduto, con riferimento alla precedente procedura di concessione dei contributi per le emittenti televisive che utilizzano la LIS per

rendere accessibili i servizi di informazione alle persone sorde regolamentata dall'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 395/2013, ad approvare Linee Guida per la rendicontazione del contributo erogato alle Emittenti Televisive risultate allora ammesse a finanziamento.

Tanto premesso e considerato, si rende necessario confermare le Linee Guida per la rendicontazione- così come già approvate con A.D. n. 134/2015 - degli interventi di cui al Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, così come attualmente disciplinati dall'Avviso Pubblico approvato con Determinazione Dirigenziale n. 477 del 20/07/2018, così come riportate nell'Allegato A alla presente determinazione dirigenziale, per farne parte integrante e sostanziale.

VERIFICA AI SENSI DEL D.Lgs. 196/2003
Garanzie alla riservatezza

La pubblicazione dell'atto all'albo, salve le garanzie previste dalla legge 241/90 in tema di accesso ai documenti amministrativi, avviene nel rispetto della tutela alla riservatezza dei cittadini, secondo quanto disposto dal D.lgs. 196/03 in materia di protezione dei dati personali, nonché dal vigente regolamento regionale n. 5/2006 per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari.

Ai fini della pubblicità legale, l'atto destinato alla pubblicazione è redatto in modo da evitare la diffusione di dati personali identificativi non necessari ovvero il riferimento a dati sensibili; qualora tali dati fossero indispensabili per l'adozione dell'atto, essi sono trasferiti in documenti separati, esplicitamente richiamati.

ADEMPIMENTI CONTABILI DI CUI ALLA L.R. N. 28/2001 E S.M.I.

Il presente provvedimento non comporta alcun mutamento qualitativo o quantitativo di entrata o di spesa né a carico del Bilancio regionale né a carico di Enti i cui creditori potrebbero rivalersi sulla Regione ed è escluso ogni ulteriore onere aggiuntivo rispetto a quelli già autorizzati a valere sullo stanziamento previsto dal Bilancio regionale.

Tutto ciò premesso e considerato

LA DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO
PROGRAMMAZIONE SOCIALE E INTEGRAZIONE SOCIOSANITARIA

- sulla base delle risultanze istruttorie di cui innanzi;
- viste le attestazioni in calce al presente provvedimento;
- ritenuto di dover provvedere in merito

DETERMINA

1. di **prendere atto** di quanto espresso in narrativa, che qui si intende integralmente riportato;
2. di **confermare** le Linee Guida per la rendicontazione degli interventi di cui al Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, così come già approvate con A.D. n. 134/2015, che verranno aggiornate con il riferimenti della presente procedura;
3. di **confermare** che le stesse saranno utilizzate dalle Emittenti Televisive assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico adottato con A. D. n.477/2018 e s.m. e int., per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipovedenti che per persone ipovedenti, come da Allegato 1 al presente provvedimento, per farne parte integrante e sostanziale;
4. il presente provvedimento:
 - a. sarà pubblicato all'Albo del Servizio, nelle more della attivazione dell'Albo telematico della Regione;
 - b. sarà trasmesso in copia conforme all'originale alla Segreteria della Giunta Regionale;

- c. sarà disponibile nel sito ufficiale della Regione Puglia: www.regione.puglia.it;
- d. sarà pubblicato sul BURP;
- e. sarà trasmesso in copia all'Assessore al Welfare;

Il presente atto, composto da n° 15 fasciate, incluso l'allegato, è adottato in originale.

La DIRIGENTE

Sezione Inclusione sociale attiva e innovazione delle reti sociali

Dr.ssa Anna Maria Candela



**REGIONE
PUGLIA**

**DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI**

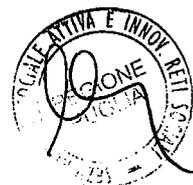
**SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

**ALLEGATO A
ALL'A.D. N. 463 DEL 18/06/2019**

**LINEE GUIDA PER LA RENDICONTAZIONE DEI CONTRIBUTI REGIONALI
DI CUI ALL'A.D. N. 477 DEL 20/07/2018**

*Il presente allegato si compone di n. 6 (sei) pagg.,
inclusa la presente copertina*

LA DIRIGENTE
Sezione Inclusioni Sociali Attive e
Innovazione delle Reti Sociali
(dr.ssa Anna Maria Candela)



**REGIONE
PUGLIA****DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI****SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

In attuazione a quanto disposto dall'art. 42 della l. r. n. 31 dicembre 2010, n. 20, così come disciplinato dal Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, l'Atto Dirigenziale n. 477/2018 di approvazione del relativo Avviso Pubblico disciplina la concessione dei contributi alle emittenti televisive locali che producono trasmissioni televisive di informazione, riconducibili al format di "telegiornale", impiegando tra l'altro la sottotitolatura dei testi audio e professionisti qualificati come interpreti LIS, in possesso di qualifiche e requisiti professionali di cui all'art. 4 co. 2 del medesimo Regolamento Regionale.

In linea generale, pertanto, le iniziative finanziabili riguardano il completamento della produzione di programmi di informazione e approfondimento, a carattere giornalistico, su temi di attualità, quali telegiornali, rubriche giornalistiche, informazione su eventi culturali, musicali e sportivi, con servizi di traduzione LIS e adeguata sottotitolatura dei testi audio, con l'impiego esclusivo di professionisti interpreti LIS.

La Determinazione Dirigenziale n. 477/2018 definisce puntualmente le spese ammissibili ai fini del riconoscimento del contributo finanziario regionale per la realizzazione del progetto di attività, indicando altresì i limiti relativi rispetto al totale preventivato:

- spese per personale di produzione, relativamente a personale dipendente, per collaborazioni e per acquisizione di servizi strettamente inerenti alla progettazione delle attività di traduzione e di sottotitolatura, nonché per l'adeguamento della programmazione dei servizi informativi dedicati alla popolazione target, nella misura massima del 30% del costo totale del Progetto;
- spese per il personale di traduzione, volte ad assicurare l'attività di traduzione LIS a cura di interpreti LIS come definiti all'art. 4 comma 2 del Regolamento 21/2012, ivi comprese spese per oneri previdenziali e fiscali e rimborsi spese viaggio, nella misura minima del 50% del costo totale del Progetto;
- spese per implementare software e soluzioni tecniche per assicurare i sottotitoli a materiale video/audio a corredo della trasmissione di informazione (consulenze specialistiche, acquisto software, collaudo, ecc.);
- spesa per (eventuale) fidejussione assicurativa o bancaria in caso di scelta dell'opzione della liquidazione anticipata del 50% del contributo.

Non è ammissibile la spesa per la produzione dei programmi di informazione né per le attività giornalistiche e redazionali, che non siano strettamente connesse all'adattamento dei testi per la traduzione LIS e la sottotitolatura.

Ai fini della ammissibilità della spesa, i soggetti beneficiari dei contributi regionali relativi all'Avviso Pubblico adottato con A. D. n. 477/2018 e s.m. e int. devono aver sottoscritto apposita Convenzione regolante i rapporti con la Regione Puglia, previa



**REGIONE
PUGLIA****DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI****SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

trasmissione al competente Ufficio Regionale del Progetto tecnico definitivo con il quadro economico riformulato, in relazione al contributo finanziario concesso, della designazione del Responsabile Unico di Progetto con i relativi recapiti e della comunicazione del codice IBAN e del Rappresentante Legale o Suo delegato firmatario del Disciplinare.

Entro 20 giorni dalla data di sottoscrizione della presente convenzione, l'Emittente dovrà aver provveduto a nominare il Responsabile Tecnico della Convenzione e a comunicarlo alla Regione Puglia, nonché a trasmettere apposita comunicazione sulla data di avvio attività.

L'importo massimo della spesa ammissibile a rendicontazione è indicato nella Determinazione Dirigenziale n. 736 del 16/11/2018 con la quale si è provveduto a effettuare il riparto delle risorse disponibili tra i progetti ammessi a finanziamento.

Per la spesa effettivamente sostenuta dal beneficiario si intende la spesa effettuata e giustificata da atti giuridicamente vincolanti (contratti, lettere di incarico, ordini, fatture quietanzate, ricevute fiscali o comunque da documenti contabili aventi valore probatorio equivalente) il cui titolo sia stato emesso e quietanzato nel periodo di ammissibilità delle spese dei progetti in questione, a partire dalla data di sottoscrizione della Convenzione. I titoli di spesa quietanzati dovranno essere annullati con apposito timbro di annullamento recante la seguente dicitura: "*Regolamento Regionale n. 21/2012 – Contributo Regione Puglia – CUP _____*", e prodotti in copia conforme al competente Servizio regionale deputato alla verifica della rendicontazione, al monitoraggio delle attività e alla liquidazione del contributo.

Le spese di cui non si darà dimostrazione inequivocabile dell'avvenuto pagamento alla presentazione della rendicontazione saranno escluse dai costi ammissibili; non saranno, inoltre, ritenuti ammissibili i documenti giustificativi intestati a soggetti diversi dal beneficiario del contributo.

I pagamenti effettuati dovranno essere comprovati da fatture che riportino analiticamente i singoli beni acquistati e quietanzate (che riportino la dicitura "pagato"). Ove ciò non risulti possibile, tali pagamenti devono essere comprovati da documenti contabili aventi forza probatoria equivalente: assegno bancario non trasferibile o bonifico bancario con relativo estratto del conto corrente del beneficiario. Non sono consentiti pagamenti in contante per importi superiori a € 250. Negli strumenti di pagamento relativi ad ogni transazione deve essere indicato il Codice Unico di Progetto (CUP), generato e comunicato dalla Regione Puglia.

Il soggetto beneficiario è obbligato a conservare e rendere disponibile su richiesta, per ogni azione di verifica e controllo, tutta la documentazione originale relativa all'operazione finanziata, ivi compresi tutti i giustificativi di spesa, per almeno tre anni alla chiusura dell'intervento.

Il soggetto beneficiario è tenuto all'osservanza delle presenti Linee Guida per la rendicontazione.



10



**REGIONE
PUGLIA**

**DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI**

**SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

La mancata rendicontazione del contributo concesso comporta la revoca dello stesso contributo. In caso di rendicontazione parziale delle spese sostenute, il contributo è rideterminato in misura pari alla somma effettivamente e regolarmente rendicontata.

Ai fini della liquidazione delle somme spettanti attribuite per la realizzazione dei progetti finalizzati alla promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (lis) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti, la Regione procede secondo una delle due seguenti modalità che potrà essere scelta dal soggetto beneficiario:

- a) in via anticipata fino al 50 per cento, previa presentazione di apposita polizza fidejussoria; erogazione di ulteriore 30% a seguito della attuazione delle attività progettuali per la prima annualità (12 mesi) e previa rendicontazione del periodo di attuazione, sulla base delle presenti linee guida sulla rendicontazione con dettagliata relazione sulle attività realizzate; erogazione a saldo, con la liquidazione del rimanente 20% a conclusione delle attività del biennio e ad avvenuta presentazione della rendicontazione finale sulla base delle presenti linee guida sulla rendicontazione;
- b) a saldo dopo l'erogazione dell'intera attività biennale, laddove il soggetto proponente opti per la non attivazione di apposita polizza fidejussoria e ad avvenuta presentazione della rendicontazione complessiva sulla base delle presenti linee guida sulla rendicontazione.

La liquidazione avviene nel rispetto della normativa vigente in materia fiscale, contributiva, nonché in materia di diritto del lavoro e di tracciabilità dei flussi finanziari.

A seguito dell'approvazione della rendicontazione presentata, la Regione Puglia provvederà a svincolare la polizza fideiussoria eventualmente presentata.

Le spese ammissibili a contribuzione finanziaria sono quelle definite dal quadro economico (eventualmente) riformulato in relazione al contributo finanziario effettivamente concesso rispetto a quello richiesto e allegato alla convenzione sottoscritta tra la Regione Puglia e le emittenti televisive beneficiarie. Eventuali rimodulazioni del progetto sono ammesse solo se previamente autorizzate.

Sono ammissibili con riferimento al biennio di attività esclusivamente le spese effettuate a partire dalla data di sottoscrizione della Convenzione. Non sono ammissibili le spese sostenute in contanti (per importi superiori a € 250) e le spese sostenute tramite compensazione di crediti e debiti.

In particolare sono ammissibili le spese riconducibili alle voci di seguito indicate:

a) SPESE PER IL PERSONALE DI PRODUZIONE (MAX 30%)
A1. Spese per il personale dipendente
A2. Spese per collaborazioni
A3. Spese per acquisizione di prestazioni specialistiche
b) SPESE PER IL PERSONALE DI TRADUZIONE (MIN. 50%)
B1. Spesa per interpreti LIS





**REGIONE
PUGLIA**

**DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI**

**SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

B2. Spese per oneri previdenziali e fiscali
B3. Rimborsi spese viaggio per il personale
c) SPESE PER SOFTWARE E TECNOLOGIE SPECIALISTICHE
C1. Acquisto di software per la sottotitolatura
C2. Acquisizione ausili informatici e tecnologie specifiche
C3. Collaudo di forniture
d) SPESE GENERALI
D1. Polizza fideiussoria
D2. Spese di promozione
D3. Altre spese (specificare...)

MACROVOCE "SPESE PER IL PERSONALE DI PRODUZIONE"

Le spese relative alla Macrovoce "Spese per il personale di produzione" non possono superare il 30% del costo totale di progetto.

Appartengono a questa macrovoce tutte le spese sostenute per la retribuzione di risorse umane, interne ed esterne all'organizzazione beneficiaria, adeguatamente contrattualizzate da parte del beneficiario per le prestazioni relative alla realizzazione del progetto finanziato strettamente inerenti alla progettazione delle attività di traduzione e di sottotitolatura, nonché per l'adeguamento della programmazione dei servizi informativi dedicati alla popolazione target.

Con specifico riferimento alla voce sub A1., si precisa che il personale dipendente in forza presso i soggetti attuatori, eventualmente coinvolto nelle attività di progetto, dovrà risultare iscritto nel libro unico del lavoro e nei documenti attestanti l'avvenuto versamento dei contributi sociali e fiscali.

Ai fini della contabilizzazione della spesa deve essere considerato il costo lordo annuo della retribuzione, che è rapportato all'effettivo numero di ore/giornate d'impiego del lavoratore nell'ambito del progetto.

Con specifico riferimento alle voci sub A2. e A3. si precisa che le stesse comprendono la spesa relativa all'attività del personale esterno utilizzato dai soggetti attuatori e finalizzata alla gestione delle tipologie progettuali. La collaborazione o la prestazione devono risultare da specifica lettera d'incarico o contratto di collaborazione professionale sottoscritto dalle parti interessate, in cui vengano chiaramente indicate le specifiche attività conferite, la relativa durata e i compensi per singola attività. Non sono possibili rimborsi spese per volontari impiegati con continuità e secondo precise fasce orarie nello svolgimento delle stesse attività, onde evitare l'aggiramento delle norme sulla regolarità dei contratti di lavoro.

Al fine di determinare i relativi massimali di costo, il personale esterno è inquadrato per fasce d'appartenenza sulla base di determinati requisiti professionali, con il seguente massimale di costo: € 30,00/ora, al lordo di Irpef, al netto di IVA e della quota contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente e comunque non superiore a € 150,00/giornata.





**REGIONE
PUGLIA**

**DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI**

**SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

Le spese sono rendicontabili presentando:

- Il contratto di lavoro nelle forme previste dalla legge (sotto forma di contratti a tempo determinato o indeterminato; collaborazioni a progetto; prestazioni occasionali; prestazioni professionali o qualsiasi altra forma ammessa dalla legge);
- Un time report che attesti le ore/giornate dedicate al progetto, le attività svolte e la quantificazione economica della retribuzione;
- La ricevuta/fattura/busta paga sottoscritta dal lavoratore che attesta l'avvenuto pagamento.

Rientrano nella presente macrovoce anche le ritenute d'acconto per le prestazioni occasionali o professionali e gli oneri previdenziali e assistenziali a carico del beneficiario non compresi in busta paga (da giustificare a mezzo del modello F24). Si considera invece esclusa la retribuzione differita (TFR, ferie, *una tantum* ecc.), nonché ogni emolumento *ad personam* (indennità di trasferta, lavoro straordinario, assegni familiari, premi di varia natura ecc.). Eventuali oneri relativi al lavoro straordinario possono essere riconosciuti soltanto nella misura in cui risultino effettivamente sostenuti nell'ambito della specifica operazione e purché debitamente giustificati. Non saranno ammesse a rendicontazione le spese di retribuzione di risorse umane calcolate come generici rimborsi spese o in maniera forfettaria o comunque in assenza di una forma contrattuale prevista dalla legge.

MACROVOCE "SPESE PER IL PERSONALE DI TRADUZIONE"

La presente macrovoce comprende spese per il personale di traduzione, volte ad assicurare l'attività di traduzione LIS, ivi comprese spese per oneri previdenziali e fiscali e rimborsi spese viaggio, nella misura minima del 50% del costo totale del Progetto.

L'Avviso Pubblico prevede specificatamente che ai fini del finanziamento dell'attività progettuale, è ammissibile unicamente l'impiego di professionisti interpreti LIS, riconosciuti dall'ENS e dalle associazioni nazionali di categoria, che siano in possesso di diploma o qualifica di interprete LIS conseguito in alternativa o a seguito della qualifica di assistente alla comunicazione, in un corso di almeno 1200 ore svolto presso enti riconosciuti da una Regione o dallo Stato Italiano, nonché di attestato rilasciato da una associazione nazionale di categoria degli interpreti che certifichi l'acquisita esperienza di almeno due anni.

Le emittenti televisive che hanno partecipato alla procedura devono aver sottoscritto un apposito protocollo d'intesa con ENS, finalizzato in primis all'individuazione di professionisti in possesso dei titoli richiesti dall'A.D. n. 477/2018 come interpreti LIS, impegnandosi contestualmente ad avvalersi per la realizzazione delle attività progettuali, unicamente di interpreti LIS che abbiano ricevuto dall'E.N.S. – C.RE.P. parere positivo sul possesso dei requisiti richiesti per il ruolo in questione.

Ai fini della quantificazione della relativa spesa e della specifica della tipologia di documentazione da produrre ai fini della rendicontazione, si rimanda a quanto previsto per la macrovoce precedente, con riferimento alle differenti forme di contratto applicabili.





REGIONE PUGLIA

DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI

SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI

Con specifico riferimento alla voce B3, si precisa che sono rendicontabili le spese di trasporto sino al sito di svolgimento del progetto. Le spese di trasporto in auto sono riconoscibili nella misura di 1/5 del costo medio di un litro di benzina per ogni km. percorso con riferimento alle tabelle chilometriche delle distanze; in caso di mezzi diversi sono rimborsabili i biglietti di viaggio in classe economica. Non saranno in ogni caso riconosciuti rimborsi spesa forfettari.

MACROVOCE "SPESE PER SOFTWARE E TECNOLOGIE SPECIALISTICHE"

Appartengono a questa categoria tutte le spese sostenute per l'acquisto e l'implementazione di software e soluzioni tecniche – relativo collaudo - per assicurare i sottotitoli a materiale video/audio a corredo della trasmissione di informazione.

Il beneficiario è tenuto al mantenimento nel proprio patrimonio dei beni durevoli acquistati con il contributo regionale per almeno 5 anni.

Ai fini della rendicontazione delle spese in questione dovrà essere presentata la seguente documentazione, in copia conforme all'originale:

- documentazione inerente all'affidamento dell'incarico/selezione del fornitore;
- contratto di fornitura/ordine d'acquisto;
- fattura debitamente quietanzata;
- attestazione di pagamento del corrispettivo pattuito;
- liberatoria del fornitore;
- estratto conto bancario attestante l'effettivo e definitivo pagamento degli assegni bancari e/o dei bonifici

Tutti i giustificativi comprovanti la spesa effettivamente sostenuta devono:

- riferirsi a titolo definitivo alla prestazione liquidata (non saranno valide prestazioni liquidate sulla base di fatture proforma o titoli di spesa non validi ai fini fiscali);
- contenere la data, l'importo con indicazione distinta dell'IVA, l'oggetto specifico dell'acquisto (breve descrizione del bene o servizio con riferimento all'intervento finanziato)

L'IVA può costituire una spesa ammissibile (da rendicontare unitamente alla spesa corrispondente) solo se è realmente e definitivamente sostenuta dall'organizzazione. Se il soggetto giuridico, alla luce della propria posizione fiscale, è formalmente in grado di recuperare l'IVA, non potrà in nessun caso presentarla a rendicontazione.

MACROVOCE "SPESE GENERALI"

Rientrano nella presente macrovoce le seguenti spese:

D1. spese affrontate con riferimento alla polizza fideiussoria eventualmente stipulata





**REGIONE
PUGLIA**

**DIPARTIMENTO PROMOZIONE DELLA SALUTE, DEL
BENESSERE SOCIALE E DELLO SPORT PER TUTTI**

**SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE DELLE
RETI SOCIALI**

laddove il beneficiario opti per l'erogazione anticipata del 50% del contributo;

D2. spese sostenute a fini promozionali, a titolo esemplificativo: servizi di comunicazione promozione delle attività progettuali, servizi di stampa e tipografia, organizzazione di eventi ecc.

D3. altre spese (specificare): possono rientrare nella presente voce le spese già specificate all'interno del piano economico approvato in sede di sottoscrizione della convenzione. Laddove non siano state specificate, l'utilizzo e la successiva rendicontazione devono essere soggette a preventiva comunicazione da parte dell'emittente televisiva e successiva eventuale autorizzazione della Regione Puglia.

